

**CONSEIL CRIS-QUÉBEC SUR LA FORESTERIE**

**ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS**

(non audité)

**POUR L'EXERCICE TERMINÉ**

**LE 31 MARS 2018**

Le 30 mai 2018

## **RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN DU PROFESSIONNEL EN EXERCICE INDÉPENDANT SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS**

Aux membres de  
Conseil Cris-Québec sur la foresterie

Les états financiers résumés ci-joints, qui comprennent le bilan résumé au 31 mars 2018 et l'état des résultats résumés pour l'exercice terminé à cette date sont tirés des états financiers non audités de Conseil Cris-Québec sur la foresterie pour l'exercice terminé le 31 mars 2018 à l'égard desquels nous avons émis un rapport de mission d'examen non modifié daté du 30 mai 2018.

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. La lecture des états financiers résumés ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers non audités de Conseil Cris-Québec sur la foresterie.

### **Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers résumés**

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers sur la base des critères décrits dans la note "Base de présentation".

### **Responsabilité du professionnel en exercice**

Notre responsabilité consiste à exprimer une conclusion sur les états financiers résumés ci-joints sur la base de notre examen. Nous avons effectué notre examen conformément aux normes d'examen généralement reconnues du Canada, qui exigent que nous nous conformions aux règles de déontologie pertinentes.

Un examen d'états financiers résumés conforme aux normes d'examen généralement reconnues du Canada est une mission d'assurance limitée. Le professionnel en exercice met en oeuvre des procédures qui consistent principalement en des demandes d'informations auprès de la direction et d'autres personnes au sein de l'entité, selon le cas, ainsi qu'en des procédures analytiques, et évalue les éléments probants obtenus.

Les procédures mises en oeuvre dans un examen sont considérablement plus restreintes en étendue que celles mises en oeuvre dans un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, et elles sont de nature différente. Par conséquent, nous n'exprimons pas une opinion d'audit sur ces états financiers résumés.

**RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN DU PROFESSIONNEL EN EXERCICE INDÉPENDANT  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS (suite)**

**Conclusion**

Au cours de notre examen, nous n'avons rien relevé qui nous porte à croire que ces états financiers résumés tirés des états financiers non audités de Conseil Cris-Québec sur la foresterie pour l'exercice terminé le 31 mars 2018 ne constituent pas un résumé fidèle de ces états financiers sur la base des critères décrits dans la note complémentaire "Base de présentation".

*Laberge Lafleur Brown S.E.N.C.R.L.*<sup>1</sup>

**Société de comptables professionnels agréés**

<sup>1</sup> CPA auditeur, CA permis n° A110274

## CONSEIL CRIS-QUÉBEC SUR LA FORESTERIE

### RÉSULTATS RÉSUMÉS

(non audité)

**POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2018**

	2 0 1 8	2 0 1 7
	\$	\$
<b>PRODUITS</b>		
Contributions des partenaires -		
Gouvernement du Québec	200 000	200 000
Grand Conseil des Cris (Eeyou Istchee)	200 000	200 000
Règlement d'assurance	-	1 343
Intérêts	2 692	1 848
	402 692	403 191
<b>CHARGES</b>		
Traitements	294 842	272 637
Gestion interne	78 219	78 320
Activités du Conseil	16 466	15 139
Contrats de services	23 759	19 619
	413 286	385 715
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>(10 594)</b>	<b>17 476</b>

## CONSEIL CRIS-QUÉBEC SUR LA FORESTERIE

### BILAN RÉSUMÉ

(non audité)

AU 31 MARS 2018

	2 0 1 8	2 0 1 7
	\$	\$
<b>A C T I F</b>		
<b>ACTIF À COURT TERME</b>		
Encaisse	131 175	143 477
Taxes sur les produits et services à recouvrer	3 918	3 861
Charges reportées au prochain exercice	5 815	5 094
	140 908	152 432
<b>PLACEMENTS</b>	317 137	314 443
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>	6 073	7 068
	464 118	473 943
<b>P A S S I F</b>		
<b>PASSIF À COURT TERME</b>		
Comptes créditeurs	16 377	15 608
<b>S O L D E S D E S F O N D S</b>		
Administration générale	296 668	306 267
Immobilisations corporelles	6 073	7 068
Réserve	145 000	145 000
	447 741	458 335
	464 118	473 943

### BASE DE PRÉSENTATION

Les états financiers résumés sont tirés des états financiers non audités de Conseil Cris-Québec sur la foresterie de l'exercice terminé le 31 mars 2018 préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Les informations contenues dans les états financiers résumés ont été établies par la direction et ne comprennent pas les états des soldes des fonds et des flux de trésorerie ainsi que les notes complémentaires. Cependant, ces renseignements sont inclus dans les états financiers non audités.

Les états financiers non audités sont disponibles au siège social de Conseil Cris-Québec sur la foresterie.